車行請人

誠聘營業員，須懂國、粵、英語，獨立工作能力强，無須有汽車行業經驗，但有推銷經驗爲佳。長職福利好。有意請電：**736-2821** (BRIAN FISHER) 預約面議

埠仔請廚

數名，要有經驗。電1·753·2828唐洽。

請散工

中西餐館請散工一名，有意請電話：987·9133

餐館招請

送餐司機二名有意請到5640KINGSWAY面洽

新張請人

快餐館請經驗炒鑊一名及櫃面助理等數名，有意請臨 GOURMET WOK, GRANVILLE ISLAND PUB, MARKET, 1689 JOHNSTON ROAD, VAN.

或電251·3258唐生洽。

髮廠請人

聘請有經驗手織外發數名週二至週六下午一至四時請電436·9252 THERESA洽

西餐館請廚

本汝比區西餐館請兼職廚師，須有經驗，略懂英語，每週工作五天（星期三至日）由上午十一時至下午三時。有意者，請上午11時前英語電420-1939(William)洽

二埠請西廚

要有PIZZA經驗，由千六至二仟每星期工作六天，略懂英語464·0038，八時後

教授鋼琴

ARCT經驗教授各級鋼琴、電子琴，補送考試，可到各區上門教授。溫西261·5677

咖啡店出賣

生意安定，好過打工早上八時前下午四時後電話：253·3620

香港時裝

生意計劃擱置，香港式女庄及小童服裝手袋及鞋平售七時電436·3673

餐館平讓

北雲西餐館座位一百三十五有發展低價出讓六萬八千元詳情請電433·1262曹健奇洽

外賣生意

素里中餐外賣店。816呎。鋪租四百，人手不足出讓七千五百元請晚九點前874·2371

餐館連業

埠仔獨市唐番餐四小時車82座位前鋪後居五年新鋪適合家庭或夫婦請電：459·2343

餐廳轉讓

東主離埠，卑詩埠高尚餐廳轉讓，全酒牌，特式裝修，座位一百八十，每年生意額四十至五十萬元。最適合大家庭或合股經營。投資額一年翻本。有意經營者電話：**1-785-2888**

業主自賣

素里新屋約三千九百呎佔地半畝三車房熱水保暖及室內對講機價卅二萬九588·0210

餅店廉讓

港式餅店，工具齊全適合小本家庭經營，租平地點好，有寬大停車場，近學校巴士站，售價四萬三，有意者請電434-6903洽

旺舖出租

列治文8068WESTMINSTERHWY近3路好地點合各行生意電434·8499

業主自賣

七年新屋，合共有十二間睡房，六浴室，三壁爐，寬大飯廳，歐陸式滑動門，雙車位，有陽台，佔地五畝，座落在清靜市郊之楓葉嶺區域，開價$398,000歡迎還價，請留言電 667-9931

業主自賣

西溫一睡房栢文，街角套間，位於九樓，有露台，風景美。有泳池及桑拿設備，近DENMAN MALL價$119,500（可議價）。電話：685·3602

柏文自賣

溫哥華14街近緬街向南二樓一房廳81年期可出租價七萬七五電525·2233或937·3520

平過交租

列租土庫注意：治文12年城市屋兩房一書房交通便租梁12萬餘平過交通便太67·1320

3007 Greveley St.

新屋，東溫哥華靚區，樣樣方便，由歐籍建築商起，風格獨特，約：2575呎，四睡房及書房，四浴室另一廳房土庫 地大33½X127好價！請快 開放時間星期日（下午1:30-4:30）查詢電話253-0991

生意出讓

車身機器修理廠，四千多呎地點適中，生意額好，東主擴充業務。有意請電879·2207

餐館自賣

雲東南區有酒牌舖前大停車場租平易打理合夫婦經營如有人手好加唐餐電321·1114黃

沙省餐館

餐館連業中等埠交通中心樓上住裝修一流酒牌位五十五價十六萬電530·6334 752·5278

土庫出租

57夾緬一房廳出租廚廁浴缸齊適新婚者及單身女士巴士直達唐埠不適烟酒者321·4365

新屋出租

適合夫婦，獨立門戶，交通方便環境優美，廚廳廁齊備。

另有三睡房，三廁所，廳，餐廳，客廳，兩層高，四十九及乃街，環境優雅，電火自備。電話 **732-1722**

新屋樓下

兩房、一廳、爐頭雪櫃齊。乃夾廿九月租六百，宜夫婦，有意電：873·5093湯生。

新式土庫出租

二房一大廳廚廁齊，包水電，陽光充足居住舒適，價廉有意者請電話：255·5248

土庫出租

乃街夾卅三街新裝修三房一廳廚廁齊備交通方便近學校有意請電：255·2451陳太。

平地土庫

光猛潔靜二房一廳近乃和廿九街交通方便包水電合二至三人居住。電話：879·6421

土庫出租

十一街東夾菲莎電爐雪櫃俱備包電及暖氣適合夫婦或學生六時後請電話：876·0428

樓下出租

近PNE三房一廳各樣齊備交通方便鄰近學校，有意電291·7598陳洽。

有孖屋租

兩邊各三房一廳獨立門戶交通方便，WINDSOR 夾十街有意請早晚電254·2838陳。

土庫出租

緬夾27街兩房一廳廚廁齊交通方便近巴士站適合工作夫婦有意者請撥電話875·1923洽

新工業樓

高天面總面積4500呎全部或部份167OFRANKLIN租金面議254·2632蘇

土庫出租

清潔土庫兩房廚廁齊合小家庭吸烟免問二至七電684·8918。晚電：874·5345

新土庫租

平租MUIRFIELD近乃磨兩房一廳廚廁各樣齊各樣新近學校巴士站電255·2161

栢文出租

二房一廳爐頭雪櫃片打東街八〇〇號有意請電：874·5920

樓下出租

十四街夾域多利三房一大廳廚廁設備齊獨立門戶出入交通便合清靜家庭電876·8807

樓下出租

四十九街夾域多利三房一廳爐頭雪櫃新地毯新油漆近中小學校交通方便請電325·6145

上下分租

近百老滙英文學校對面第十街上兩房下兩房廳廚廁齊獨立門口合小家庭電255·3518

樓下出租

二房一廳有爐頭雪櫃獨立門戶近PNE適合不吸烟夫婦或家庭。請電話：254·3362

兩房一廳

全新特色屋地面兩房一廳出租近喜士定街交通便新爐頭雪櫃窗簾沙窗。電299·8337

土庫出租

兩大房一大廚包水電，近JOYCE車站，吸烟養寵物免問。月租六百五435·9170

樓下出租

乃街夾四十一，兩房一廳，不吸煙、不養寵物、愛清潔人仕爲合。電話：327·6861

新屋樓下

JOYCE夾44街兩房一廳交通方便適合不吸烟人士及小家庭獨立門戶電435·1865

樓上出租

緬街五十七街有三房一廳廚房廁所交通方便。電話：253·7471

平地土庫

清潔光猛兩房一廳廚廁齊全交通購物方便合不吸烟無寵物小家庭。請電：327·5278

樓下出租

乃夾29街兩房一廳廚廁齊，近巴士、學校。價錢相宜。五時後電話：877·0865

吉屋出租

一廳二房近京士威快車交通方便爐廁雪櫃齊全獨立門戶合小家庭學生張洽電435·8633

土庫出租

界限夾東喬治亞街獨立門戶交通方便合學生雪櫃爐頭齊月租二百九十五電298·9991洽

樓上全層

三房大廳廚全地毡獨立門戶近緬夾32街，中小學，月租八百。電：321·9368

新屋樓下

兩房一廳平地廚廁爐頭雪櫃齊包水電地方清雅交通方便獨立門戶適合小家庭327·9860

會所分租

喜士定夾緬街二樓後座地方寬闊約五百餘呎租金相宜適合社團會所請日間電683·4148

土庫出租

乃街夾33街新裝修土庫二房一廳廁廚齊全可隨時入住有意者請電321·8213

全屋分租

界線街夾21街上三房下三房獨立門戶宜不吸烟無寵物，潔淨者晚五時半至八時436·2542

新式土庫

二房一大廳出租廚廁齊包水電交通便陽光充足居住舒適有意者，請電話：255·5248

全屋分租

近PNE一街上二房下二房獨立門戶宜不吸烟，無寵物潔淨者晚五時半至八時436·2542

全租・分租

五五近緬樓下兩房廚廁廳洗衣合簡單家庭或清靜單身人士晚七時後電：三二一八二一六。

光猛正街

近唐人單人房包水電爐頭雪櫃出入便查詢255·7378或255·3186找劉容或黃太洽。

土庫出租

兩房一廳廚廁齊獨立門口交通方便近中小學校有意請晚六時後電255·5296

單房出租

離喜士定大街二個街口單房出租包水電月租二百合正職單身人仕。電話：254·0780

有屋出租

近域多利14街三房一廳獨立門戶爐頭雪櫃齊交通方便請電874·0716或437·1904

新屋土庫

域多利近40街平地土庫三睡房獨立門戶雪櫃爐頭齊備包水電七百七十五電話321·9878

樓下出租

平地兩房一廳廚廁齊交通方便獨立門戶VENABLES及乃磨。請電：254·8869

域多利區

出租域多利及37街近學校巴士購物兩房一廳一房一廳單人房獨立門口晚電685·4073

樓上出租

近菲沙夾47兩房一廳廚廁齊不包電另新屋土庫不吸烟單身或學生合租兩房廳879·4937

土庫出租

乃街乃十八街交通方便一房一廳廚廁齊全合單身或夫婦不吸烟人士五時後電879·3559

特色屋租

靚屋平地兩房大廚廳廁內外潔靜地區安寧交通一流不吸烟不養畜合電話：325·9208

平地土庫

堅盛頓區兩房一廳平地土庫交通方便新裝修吸烟免問請電874·2971

眞味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.

2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4

電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616

招牌老美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干
產品好

本廠製造設備精良特聘名師品質優美馳名國際聯邦政府衛生官員駐廠監督寄往加美通行無阻各大商號均有代售目錄印備函索即奉歡迎代理

代柬

本社謹訂於一九九二年三月一日（星期日）下午十二時半在洪門禮堂舉行成立第吉十二週年紀念典禮暨洪門機構聯合春節聯歡是日下午六時假座新金源酒家設宴聯歡統請

中國洪門民治黨駐加國總支部、各支、分部達權總社、支社暨洪門附屬機構各叔父昆仲嬸姆姊妹屆時駕臨指示禮儀曷勝榮幸。

卡城洪門達權社同人敬約

中國洪門民治黨駐加拿大

汝利愼分部九二年職員表

主委：正梁廣安 副馬和欽
秘書：謝榮積
理財：正馬建常 副謝國庫
社交：正雷進和 副周仁俊
監督：正關勝利 副馬建章
顧問：馬兆鈴

新奇士花店

SUN. K.S. FLORIST

389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.

Phone: 687-4094

營業時間延長至深夜十二時

喜市定街東三八九號
電話六八七四〇九四
吳栢南啓

盆景花木
技工精製
結婚花球
花牌花圈
僑胞社團
光顧定製
特別歡迎

崇義托兒中心

最新現代化設備，面積三千多呎，有遊樂場，交通方便，安全，導師一流，政府牌照，現開始招收三歲至五歲幼兒入學，電話253-5607 喜士定街東618號，崇義大厦。

China Travel 加拿大中國旅行社有限公司

香港中國旅行社全資附屬機構

北京七天遊

去年推出，甚受歡迎，今年再度舉辦

$ 898.00

包溫哥華/北京來回機票，五晚酒店五天早餐，機場接送

出發日期：九二年二月十七日/廿八日

欲免向隅 請早定位

☆☆☆☆☆☆

竭誠爲君提供下列服務

美、加、香港、東南亞、越南及世界各地機票
星、馬、泰，越南旅行團
香港至廣州直通火車票
香港至中國各大城市包機
香港、中國世界各大城市酒店訂房
中國內地機票火車票及船票
各類長短線中國旅行團
中國越南及其他國家簽證
代售各類旅遊保險

辦理：**加拿大買單・中國提貨**

常備：各國新款電視機、錄影機、洗衣機、電冰箱、音響組合……
貨眞價實＊提貨方便＊信譽可靠＊中國境內提貨點共38個城市

地址：百老滙西街556號 電話：溫哥華區 872-8787
V5Z 1E9

鳴謝啓事

本黨日前爲購置洪英大厦蒙各界友好及黨社員鼎力支持玉成美舉現將捐款芳名及金額登於報端以示謝意

中國洪門民治黨黔城分部達權支社 仝敬謝

爲購洪英大厦

黨社員及友好捐款芳名及金額

馬宗尚二千元，馬卓仁二千元，馬修身二千元，黃景民二千元，馬廣業二千元。麥英甫一千元，鄺立焯一千元，陳永禎一千元，蔡炳桓一千元，朱柏桑一千元，黃盤珍一千元，有名氏一千元，張錦新六百元，鄺健民六百元。馬俊任，余廣健，關祺纘，譚參，馬凱旋，張榮活，盤耀富，張之仁，林伯强，馬介石，蔣國尉，馬伯仲，徐榮宗，張英偉，盤均卓，馬春生，廖煜，葉伯俊，盤順聰，盤紹寬，關光揚，馬松惠，鄭文强，盤超常，黃煜棠，謝民權，周道源，麥樹蔡，以上每五百元。謝寧三百二十元。黃培欣，張瑜輝，鄧漢持，陳東成，馬炳良，馬成芳，以上每三百元。司徒美霞，馬美春，許景，陳麗嫻，周長智，馬卓峯，司徒淑珍，馬超霞，林景生，盤健文，鄺健輝，馬家禎，以上每二百元。梁惠琼，馬華聰，馬華暢，胡少川，謝瑞珍，馬偉生，馬錦仲，馬惠蓮，馬宗芳，區桂霞，周相豪，黃素英，黃鄺愛珍，關超，黃美琼，鄺朝俊，以上每一百元。曹家豪，楊達權，馬母，潘護深，郭志鴻，以上每五十元。盤亮二十元。無名氏十元。

華僑金行

WAH KIU

恭喜發財
萬事如意

WAH KIU JEWELLERS LTD.

504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER. 電話669—3247

Jelly Bean Park Preschool

幼稚園現開始接受辦理九月入學報名登記手續

電話：

NANCY 431-8843（英語）
WENDY 431-8850（粵語）

明德託兒所

註册

（特設托兒補助金）

可申請政府免費或津貼及接受本所補助，負責接送幼稚園兒童。

所址：715 Victoria Dr Van.

報名電話：二五五・四二五一